

## Philippines/フィリピン

## Vaccination Schedule of the Child

## 子どもの予防接種スケジュール

	BCG BCG	Polio ポリオ	Three types mixed 3種混合*	Measles 麻疹**	Hepatitis B B型肝炎	Haemophilus influenza Type b Hib***
1st time 1回目	Within 6th month 6ヶ月以内	2nd month 2ヶ月	2nd month 2ヶ月	9th month 9ヶ月	6th month 6ヶ月	None なし
2nd time 2回目		4th month 4ヶ月	4th month 4ヶ月		7th month 7か月	None なし
3rd time 3回目		6th month 6ヶ月	6th month 6ヶ月		12th month 12ヶ月	
4th time 4回目		18th month 18ヶ月	18th month 18ヶ月			
5th time 5回目		4th-6th year 4 - 6歳	4th-6th year 4 - 6歳			

\*diphtheria / pertussis / tetanus

\*\*Measles vaccine or MMR vaccine (Measles, Mumps and Rubella)

\*\*\*Haemophilus influenzae Type b

\*ジフテリア、百日咳、破傷風

\*\* 麻疹ワクチンあるいはMMRワクチン (麻疹、風疹、おたふくかぜ)

\*\*\* Hib (インフルエンザb菌ワクチン)

## Important Notices for Each Vaccine

## 個々のワクチンに関する留意事項

- 1) For BCG, a tuberculin test is not held and BCG is directly inoculated.
- 2) Polio usually uses an oral vaccine.
- 3) The three types mixed vaccine is an improved whooping cough vaccine, and there are mostly no side effects.
- 4) Rather than MMR, the measles vaccine is used.
- 5) The Hepatitis B vaccine is administered to all infants.

- (1) BCGは、ツベルクリン反応検査を行わず、直接BCGを接種している。
- (2) ポリオは、ほとんどが経口ワクチンを使用している。
- (3) 百日ぜきワクチンは全菌体ワクチンを使用しており、副作用は多い。
- (4) MMRではなく、麻疹ワクチンを使用している。
- (5) B型肝炎は、すべての小児を対象に実施している。

## Note

## 特記事項

The vaccination schedule above is for the free vaccination for regular citizens. Private clinics in the city area provide approximately the same service as the continental United States.

上記の予防接種スケジュールは一般住民が受けられる無料の予防接種サービスであり、都市部の私立クリニックではアメリカ合衆国とほぼ同じ予防接種サービスが提供されている。